

52^e CONGRÈS DE LA FÉDÉRATION HISTOIRE QUÉBEC (FHQ)

18th ANNUAL CONVENTION & AGM OF THE QUEBEC ANGLOPHONE HERITAGE NETWORK (QAHN)

du 20 au 22 mai 2017 / MAY 20-22, 2017 - Hôtel Gouverneur Montréal, Place Dupuis, METRO Berri-UQAM

Montréal et ses histoires
and its histories

FICHE D'INSCRIPTION - REGISTRATION FORM

QUEBEC ANGLOPHONE
HERITAGE NETWORK
QAHN



RÉSEAU DE PATRIMOINE
ANGLOPHONE DU QUÉBEC
RPAQ



Patrimoine
canadien Canadian
Heritage



Culture
et Communications
Québec



FÉDÉRATION
HISTOIRE
QUÉBEC

VEUILLEZ REMPLIR UNE FICHE PAR PERSONNE. LES CONGRESSISTES SONT RESPONSABLES DE LA RÉSERVATION DE LEUR HÉBERGEMENT.
PLEASE COMPLETE ONE FORM PER PERSON. PARTICIPANTS ARE RESPONSIBLE FOR RESERVING THEIR OWN ACCOMMODATION.
Des tarifs spéciaux sont prévus pour les congressistes (mentionnez le code de groupe 170520FEDE au moment de la réservation).
Special rates apply; mention code 170520FEDE when making reservation.

NOM/NAME: _____

ADRESSE/ADDRESS: _____

VILLE/CITY: _____ PROVINCE: _____ CODE POSTAL/POSTAL CODE: _____

TÉLÉPHONE/PHONE: _____ FAX: _____

COURRIEL/EMAIL: _____

Je suis membre d'un organisme membre de la FHQ/I am a member of a member-organization of the FHQ: _____
(this applies to all QAHN members)

Je suis étudiant(e) à/I am a student at: _____ (Fournir une preuve/Proof required)

Assemblée générale / Annual General Meeting

J'assiste à l'assemblée générale/ I will attend the Annual General Meeting FHQ QAHN

Formations offertes à toutes les sociétés membres de la FHQ et du QAHN / Training offered to all members of the FHQ and QAHN

9 h 00 à 10 h 15 **Building a diversified fundraising program presented by Camilla Leigh**

10 h 30 à 11 h 45 **Pourquoi une assurance en responsabilité civile? par Serge Roy, de la compagnie BFL Canada**

TYPES D'INSCRIPTION/TYPE OF REGISTRATION

VEUILLEZ NOTER QUE LES DIFFÉRENTS TYPES D'INSCRIPTION N'INCLUENT PAS LES PETITS DÉJEUNERS, LE DÎNER DU DIMANCHE, NI L'HÉBERGEMENT.

Les tarifs pour les membres visent strictement les personnes qui sont MEMBRES EN RÉGLE d'un organisme qui est lui-même MEMBRE EN RÉGLE de la FHQ pour l'année 2017.

Member rates apply strictly to members in good standing of an organization that is itself a 2017 member of the FHQ. NOTE: all QAHN members benefit from FHQ member rates.

FORFAITS - PACKAGES

MEMBRES DE LA FHQ - or QAHN MEMBERS

« CONGRÈS COMPLET » - 200 \$

Banquet de clôture inclus (dimanche)

Closing banquet included (Sunday)

Les coûts pour les excursions du lundi sont en sus.

(Voir détails)

Costs for excursions on Monday are extra. (See details)

NON-MEMBRES DE LA FHQ

or NON-MEMBERS OF THE FHQ OR QAHN

« CONGRÈS COMPLET » - 235 \$

Banquet de clôture inclus (dimanche)

Closing banquet included (Sunday)

Les coûts pour les excursions du lundi sont en sus.

(Voir détails)

Costs for excursions on Monday are extra. (See details)

ÉTUDIANTS/STUDENTS RATE - 100 \$

Conférence inaugurale du samedi,
conférences du dimanche et abonnement
d'un an au magazine Histoire Québec.
Inaugural conference on Saturday,
conferences on Sunday and
one-year subscription to Histoire Québec.

CONGRÈS « À LA CARTE »

Cochez vos choix de conférences, repas et excursions. Indicate your choices of conferences, meals and excursion.

VEUILLEZ INDIQUER LE MONTANT TOTAL DU PAIEMENT AU VERSO/PLEASE INDICATE THE TOTAL PAYMENT AMOUNT ON THE BACK

AVIS IMPORTANT : La Fédération Histoire Québec ne peut être tenue responsable des inconvénients liés aux allergies alimentaires et aux problèmes de mobilité.
IMPORTANT NOTICE: The Fédération Histoire Québec cannot be held responsible for inconveniences related to food allergies and mobility problems.



SAMEDI 20 mai 2017 / SATURDAY May 20

Tarifs "à la carte"

- 18 h 30 VISITE DU TEMPLE MAÇONNIQUE DE MONTRÉAL / VISIT TO THE MASONIC TEMPLE OF MONTREAL n/a
 incluse dans le forfait « congrès complet » / included in the package. Places limitées/Space is limited.
- 19 h 30 COCKTAIL, MOT DES DIGNITAIRES ET CONFÉRENCE INAUGURALE / OPENING COCKTAIL, DIGNITARIES AND INAUGURAL CONFERENCE 25 \$
 « L'action montréalaise en patrimoine, une histoire de société et de citoyenneté » par / by Dinu Bumbaru, directeur des politiques, Héritage Montréal

DIMANCHE 21 mai 2017 / SUNDAY May 21

Tarifs à la carte

- 9 h 00 **CONFÉRENCES / CONFERENCES - BLOC A**
- A-01 Les premiers Montréalais 1642-1643 par Marcel Fournier, historien, auteur, conférencier et généalogiste émérite 25 \$
- A-02 La Grande Paix de Montréal de 1701 par Denys Delâge, professeur émérite au Département d'histoire de l'Université Laval 25 \$
- A-03 The LaFontaine House, a thirty year campaign to acquire the LaFontaine House in Montreal so that it could become a National Monument in Canada by Michael Fish 25 \$
- A-04 Les tanneries de Saint-Henri par Guy Giasson, président de la Société historique de Saint-Henri 25 \$
- 10 h 30 **CONFÉRENCES / CONFERENCES - BLOC B**
- B-01 Montréal, par rues et par ruelles par Diane Archambault-Malouin 25 \$
- B-02 Présence anglophone dans les villages autour de Montréal au 18^e et 19^e siècle : le cas d'Hochelaga et de Maisonneuve par André Cousineau 25 \$
- B-03 Stones, Streets and Sugar : John Redpath and the Making of 19th Century Montreal by Roderick MacLeod, Ph.D. 25 \$
- B-04 La glace dans la glacière par André Laniel 25 \$
- 12 h 00 **DÎNER LIBRE / LUNCH**
- 14 h 00 **CONFÉRENCES / CONFERENCES - BLOC C**
- C-01 Des Écossais au Canada jusqu'à Montréal par Jeannine Ouellet 25 \$
- C-02 Nouvel éclairage sur la vie avant 1930 dans un quartier ouvrier du Montréal industriel : Pointe-Saint-Charles par Gilles Lauzon 25 \$
- C-03 Anglo activists: English speakers and Quebec social movements since Confederation by Lorraine O'Donnell, Ph.D. 25 \$
- C-04 Il y a 50 ans, le métro de Montréal par Dale Gilbert, Ph.D. 25 \$
- 15 h 30 **CONFÉRENCES / CONFERENCES - BLOC D**
- D-01 Scandale ! Le Montréal illicite : 1940-1960 par Catherine Charlebois et Matthieu Lapointe 25 \$
- D-02 Expo 67 : modernité et ouverture sur le monde par Michel Pratt 25 \$
- D-03 Blacks in Montreal: The First 200 Years by Dorothy W. Williams, Ph.D. 25 \$
- D-04 La périlleuse fondation de Ville-Marie, 1642-1701 par Gaëtane Breton, chanteuse, conteuse et comédienne 25 \$
- 18 h 30 **BANQUET DE CLÔTURE / CLOSING BANQUET** 75 \$

LUNDI 22 mai 2017 / MONDAY May 22

IL EST IMPORTANT DE COCHER VOS PREMIER ET DEUXIÈME CHOIX POUR LES EXCURSIONS COMPTE TENU DE LA CAPACITÉ D'ACCUEIL ET DE TRANSPORT. SINCE SPACE IS LIMITED, IT IS IMPORTANT TO CHECK OFF YOUR FIRST AND SECOND CHOICES OF EXCURSIONS.

- | | 1 ^{er} choix/ 1 st choice | 2 ^e choix/ 2 nd choice |
|--|---|--|
| 1 Circuit d'ouest en est le long de la Rivière-des-Prairies — Départ de l'hôtel à 9 h 30 et retour à 16 h 00 <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 50 \$ |
| Présentée par la Société Patrimoine et Histoire de l'Île-Bizard et Sainte-Geneviève | | |
| 2 Reflections of the English-speaking Heritage of Montreal: three sites — Départ de l'hôtel à 9 h 30 et retour à 16 h 00 <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 50 \$ |
| Présentée par le Réseau du patrimoine anglophone du Québec / Presented by the Quebec Anglophone Heritage Network | | |
| 3 Excursion pédestre : Quartier latin; quartier du savoir — Départ de l'hôtel à 10 h 00 et retour à 12 h 00 <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 10 \$ |
| Présentée par Héritage Montréal | | |

TOTAL POUR LES ACTIVITÉS DU SAMEDI ET DIMANCHE
 TOTAL SATURDAY AND SUNDAY ACTIVITIES:

TOTAL POUR L'EXCURSION DU LUNDI
 TOTAL MONDAY EXCURSION:

TOTAL :

À remplir pour paiement par Visa et MasterCard :

Nom du titulaire : _____
 Card owner

Numéro de carte : _____ EXP. (M/A) : _____
 Card number

Signature : _____

Faire parvenir la fiche d'inscription dûment remplie (une fiche par personne), accompagnée du paiement fait à l'ordre de :
 Send your registration form, one per person with your payment made payable to the:

FÉDÉRATION HISTOIRE QUÉBEC
 4545, avenue Pierre-De Coubertin
 Montréal (Québec) H1V 0B2

Réservation par téléphone au / Registration by phone:
 514 252-3031 • Sans frais/Toll free: 1 866 691-7202

Paiement par chèque, Visa et MasterCard

